



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Pesukuivati

WQG2320LSN

[et] Kasutusjuhend ja paigaldus-
juhised

Lisateavet leiate digitaalsest kasutusjuhendist.



Sisukord

1 Ohutus	4	10 Pesu	25
1.1 Üldised juhised	4	10.1 Pesu ettevalmistamine	25
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine	4	10.2 Hooldustähis hool-	
1.3 Kasutajate ringi piiramine	4	dusetiketil	25
1.4 Ohutu paigaldamine	4	11 Põhimõtteline käsitsemine	25
1.5 Ohutu kasutamine	7	11.1 Seadme sisselülitamine	25
1.6 Ohutu puhastamine ja hool-		11.2 Programmi seadistamine	25
damine	9	11.3 Ukse avamine	26
2 Varalise kahju vältimine	11	11.4 Pesu sisese panemine	26
3 Keskkonnakaitse ja säästmis-	11	11.5 Programmi käivitamine	26
ne	11	11.6 Pesu juurdelisamine	26
3.1 Pakendi käitlemine	11	11.7 Programmi katkestamine	26
3.2 Energia säästmine	11	11.8 Pesu väljavõtmine	26
3.3 Energiasäästurežiim	12	11.9 Seadme väljalülitamine	26
4 Paigaldamine ja ühendamine ...	12	11.10 Ebemesõel	27
4.1 Seadme eemaldamine pa-		11.11 Põhjamooduli filtrisüsteem ..	28
kendist	12	11.12 Kondensveemahuti	30
4.2 Tarnekomplekt	12	12 Kuivatusaste	30
4.3 Nõudmised paigalduskohale ..	12	12.1 Kuivatusastme muutmine	31
4.4 Seadme loodimine	13	12.2 Kuivatusastme kohandami-	
4.5 Seadme ühendamine voolu-		ne	31
võrku	13	13 Lapselukk	31
5 Tutvumine	14	13.1 Lapseluku aktiveerimine	31
5.1 Seade	14	13.2 Lapseluku inaktiveerimine	31
5.2 Juhtpaneel	15	14 Põhiseadistused	31
6 Ekraan	16	14.1 Põhiseadistuste ülevaade	31
7 Nupud	18	14.2 Põhiseadistuste muutmine	32
8 Programmid	21	15 Puhastamine ja hooldamine ...	32
8.1 Automaatprogrammid	21	15.1 Põhjamoodul	32
8.2 Ajaprogrammid	22	15.2 Niiskusandur	35
9 Tarvikud	24		

16 Tõrgete kõrvaldamine.....	36
17 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	39
17.1 Kasutatud seadme jäätmekäitlus	39
18 Klienditeenindus	39
18.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)	39
19 Kulumäärad	41
20 Tehnilised andmed.....	43



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised



- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- kuivatis kuivatamiseks ja veega pestud kangaste kuivatamiseks ja värskendamiseks.
- kodumajapidamises ja kodus keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 4000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta. Hoidke alla 3-aastased lapsed ja koduloomad seadmest eemal.

1.4 Ohutu paigaldamine



HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.

- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjade kohaselt paigaldatud. Paigaldis peab olema piisavalt suure juhtmeristlõikega.
- ▶ Kasutage rikkevoolu-kaitselüliti kasutamisel ainult tüüpi märgiga .
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Ärge mitte kunagi ühendage seadet vooluahelasse, mis lülitaks energiavarustusettevõtte poolt regulaarselt sisse ja välja.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektrikettevõtte poole.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme suur kaal võib selle tõstmisel tekitada vigastusi.

- ▶ Ärge tõstke seadet üksi.

Kui seade paigaldatakse asjatundmatult pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, siis võib paigaldatud seade alla kukkuda.

- ▶ Kuivati paigaldamisel pesumasina peale tuleb tingimata kasutada kuivati tootja tarnitud ühenduskomplekti
→ "Tarvikud", Lk 24. Mis tahes muu paigaldusmeetodi kasutamine on keelatud.
- ▶ Ärge paigaldage seadet pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, kui kuivati tootja ei paku sobivat ühenduskomplekti.
- ▶ Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse eri tootjate seadmeid ning erineva sügavuse ja laiusega seadmeid.
- ▶ Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavat püstikut postamendile, seadmed võivad alla kukkuda.

⚠ HOIATUS – Lämmumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ ETTEVAATUST! – Vigastusoht!

Seade võib töötades vibreerida või paigast liikuda.

- ▶ Paigutage seade puhtale, ühetasasele ja tugevale pinnale.
- ▶ Joondage seade vesiloodi abil ja reguleerige jalad sobivasse asendisse.

Asjatundmatult paigaldatud voolikud ja võrgujuhtmed tekitavad komistamise ohu.

- ▶ Paigaldage voolikud ja võrgujuhtmed nii, et komistusohtu ei tekiks.

Kui seadet liigutada, hoides kinni eenduvatest osadest, nt seadme uksest, võivad need osad küljest murduda.

- ▶ Ärge tõmmake seadet eenduvastest osadest.

⚠ ETTEVAATUST! – Sisselõikamisoht!

Seadme teravad servad võivad tekitada lõikevigastusi.

- ▶ Ärge puudutage seadme teravaid servi.
- ▶ Seadme paigaldamisel ja transportimisel kasutage kaitsekindaid.

1.5 Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmet. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. → Lk 39

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Ärge paigaldage seadet ukse taha, mis blokeerib või takistab seadme ukse avamist.
- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

⚠ HOIATUS – Lämmumisoht!

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Seadme läheduses olev tuhk võib tekitada plahvatuse.

- ▶ Kasutamise ajal hoidke seadme ümbrus puhas.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Seadme kondensaatvesi ei ole joogivesi ja võib olla ebemetega saastunud.

- ▶ Ärge joone seadme kondensaatvett ja ärge kasutage seda muul moel.

Pesu- ja hooldusvahendid võivad allaneelamisel põhjustada mürgitust.

- ▶ Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Pesu ja hooldusvahendeid hoidke lastele ligipääsmatus kohas.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Seadmes olev külmaaine R290 on keskkonnaohutu, kuid tuleohtlik ja võib lahtise tule või süüteallikatega kokkupuute korral süttida.



- ▶ Hoidke lahtine tuli ja süüteallikad seadmest eemal,

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Ebemesõelas olevad jäägid võivad kuivades süttida.

- ▶ Puhastage ebemesõela regulaarselt.

Kergesti süttivad esemed, näiteks tulemasinad või tuletikud võivad kuivades süttida.

- ▶ Enne kuivatamist eemaldage rõivaste taskutest kõik tuleohtlikud esemed.

Must pesu, mis on kokku puutunud lahusti, õli, vaha, vahaemaldi, värvi, rasva või plekieemaldiga, võib kuivatamisel süttida.

- ▶ Ärge kuivatage seadmes pesu, mida ei ole pestud.
- ▶ Enne kuivatamist peske pesu hoolikalt kuuma vee ja pesuvahendiga.
- ▶ Ärge kasutage seadet, kui pesu on eelnevalt puhastatud tööstuslike kemikaalidega.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Kui kuivatamine enneaegselt katkeb, siis ei jahtu pesu piisavalt ja võib süttida.

- ▶ Ärge katkestage kuivatusprogrammi enneaegselt.
- ▶ Kui kuivatamine enneaegselt katkeb, siis võtke vesu kohe välja ja laotage laiali.

⚠ ETTEVAATUST! – Vigastusoht!

Seadme peale ronimise või seadme peal seismise korral võib katteplaat puruneda.

- ▶ Ärge ronige seadme peale ja ärge seiske seadme peal.

Seadme avatud ukse peale istumise või toetumise korral võib seade ümber minna.

- ▶ Ärge istuge ega toetage seadme ukse peale.
- ▶ Ärge asetage seadme uksele mingeid esemeid.

Käe asetamisel pöörlevasse trumlisse võite kätt vigastada.

- ▶ Enne käe asetamist trumlisse oodake, kuni trummel on täielikult seiskunud.

1.6 Ohutu puhastamine ja hooldamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi modifitseerige seadet ega seadme tehnilisi omadusi.
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

et

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid, muude osade kasutamine on ohtlik.

- ▶ Kasutage ainult tootja varuosi ja tarvikuid.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Lahusteid sisaldavate puhastite kasutamisel võivad tekkida mürgised aurud.

- ▶ Lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

2 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU!

Loputusvahendi, pesupulbri, hooldusvahendi ja puhastusvahendi vale dooseerimine võib piirata seadme talitlust.

- ▶ Järgige tootja doseerimissoovitusi. Maksimaalse lubatud pesukoguse ületamine piirab seadme talitlust.
- ▶ Ärge ületage asjaomase programmi jaoks ette nähtud maksimaalset pesukogust.

→ "Programmid", Lk 21

Seadme ülekuumenemine võib piirata seadme talitlust.

- ▶ Kasutamise ajal peab seadme ventilatsiooniava olema vaba.
- ▶ Tagage ruumis piisav ventilatsioon. Kergemad esemed, nagu juuksekardad ja ebemed võivad töötamise ajal sattuda ventilatsiooniavasse ja piirata seadme talitlust.
- ▶ Kasutamise ajal hoidke seadme ümbrus puhas.
- ▶ Hoidke kerged esemed seadmest eemal.

Kui ebemekaitse (olenevalt mudelist ebemesõel, ebemehoidik, filtrimatt) puudub, on mittetäielik või defektne, siis võib seade kahjustada saada.

- ▶ Kui ebemekaitse puudub, on mittetäielik või defektne, siis ei tohi seadet kasutada.

Vahtmaterjal või vahtkumm võib kuivatamisel kuju muuta või sulada.

- ▶ Ärge kuivatage vahtmaterjali või vahtkummi sisaldavat pesu.

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.

- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- ▶ Puhastage seadet üksnes vee ja pehme niiske lapiga.
- ▶ Eemaldage kohe kõik pesuvahendijäägid, pritsmed ja muud jäägid.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu.

- Kasutage seadet hästi ventileeritud ruumis ja hoidke ventilatsiooniava vaba.
- Enne kuivatamist tsentrifuugige pesu pesumasinas.
- Igal kuivatamisel kasutage ära programmide täielik täitekogus. Programmid → Lk 21
- Ärge ületage programmide maksimaalset täitekogust. Programmid → Lk 21
- Pärast kuivatamist puhastage ebemesõel.
→ "Ebemesõela puhastamine", Lk 27
- Pärast puhastamist kuivatage hoolikalt filtrid koguri filtrisüsteemis.
→ "Põhjamoooduli filtrisüsteem", Lk 28

3.3 Energiasäästurežiim

Kui seadet lühikest aega ei kasutata, lülitub seade automaatselt energiasäästurežiimile.

Energiasäästurežiim lõpetatakse, kui hakkate seadet taas kasutama.

4 Paigaldamine ja ühendamine

4.1 Seadme eemaldamine pakendist

TÄHELEPANU!

Trumlisse jäänud esemed, mis pole mõeldud seadmega kasutamiseks, võivad põhjustada varalist kahju ja seadet kahjustada.

- Enne kasutamist eemaldage trumlist esemed ja tarnekomplekti kuuluvad tarvikud.

1. Eemaldage seadmelt kogu pakendimaterjal ja kaitseümbrised.
→ "Pakendi käitlemine", Lk 11
2. Veenduge, et seadmel ei ole nähtavaid kahjustusi.
3. Avage uks. → Lk 26
4. Võtke lisatarvikud trumlist välja.
5. Sulgege uks.

4.2 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

TÄHELEPANU!

Mittetäieliku või defektse lisatarviku kasutamine võib mõjutada seadme toimivust või seadet kahjustada ja tekitada varalist kahju.

- Ärge kasutage seadet mittetäieliku või defektse lisatarvikuga.

- Vahetage lisatarvik enne seadme kasutuselevõttu välja.
→ "Tarvikud", Lk 24

Tarnekomplektis sisaldub:

- Pesukuivati
- Kaasapandud dokumendid

4.3 Nõudmised paigalduskohale

TÄHELEPANU!

Kui seade on suurema kalde all kui 40°, võib jääkvesi välja voolata ja põhjustada varalist kahju.

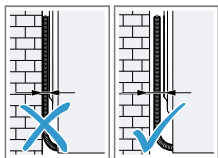
- Kallutage seadet ettevaatlikult.
- Transportige seadet püstiasendis. Seadmes sisalduv külmuv jääkvesi võib seadet kahjustada.
- Seadet ei tohi paigaldada ega kasutada külmumisohuga ruumides ega vabas õhus.

Seade sisaldab jahutusvedelikku ja seadme käitamine vahetult pärast transportimist võib seadet kahjustada.

- Laske seadmel pärast transportimist kaks tundi seista, enne kui selle tööle rakendate.

Paigalduskoht	Nõuded
Põrandal	Asetage seade puhtale, ühetasasele ja stabiilsele pinnale. Joondage seade välja → Lk 13.

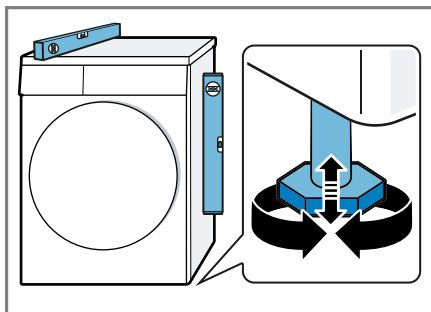
Paigalduskoht	Nõuded
Pesumasina ja kuivati torn	Selle seadme ülesseadmisel pesumasina-kuivati-tornina kasutage ainult kuivati tootja originaalühenduskomplekti. ■ Väljatõmmatava tööpinnaga ühenduskomplekt → Lk 24 ■ Ühenduskomplekt → Lk 24 Asetage seade ainult sama tootja pesumasinale. Seadme sügavus ja laius peavad kattuma pesumasina mõõtmetega. Ärge paigaldage pesumasina-kuivati-torni postamendile.
Paigaldamine vastu seina	Ärge kiiluge voolikuid ega toitejuhtmeid seina ja seadme vahele kinni.



4.4 Seadme loodimine

Müra ja vibratsiooni vähendamiseks loodige seade korralikult.

- Seadme loodimiseks keerake seadme jalgu. Kontrollige paigutust loodi abil.



Kõik seadme jalad peavad maapinnale toetuma.

4.5 Seadme ühendamine vooluvõrku

1. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupesasse.

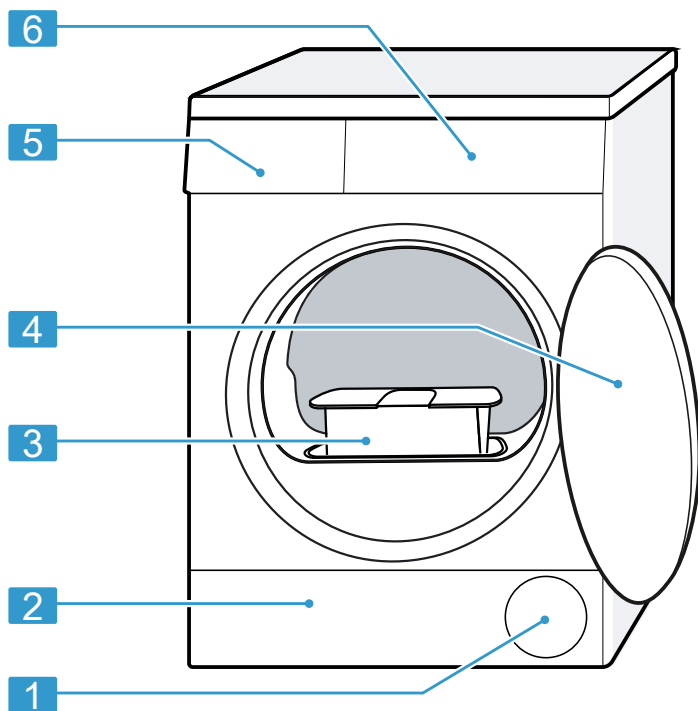
Seadme ühendusandmed leiate tehnilistest andmetest → Lk 43.

2. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

5 Tutvumine

5.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



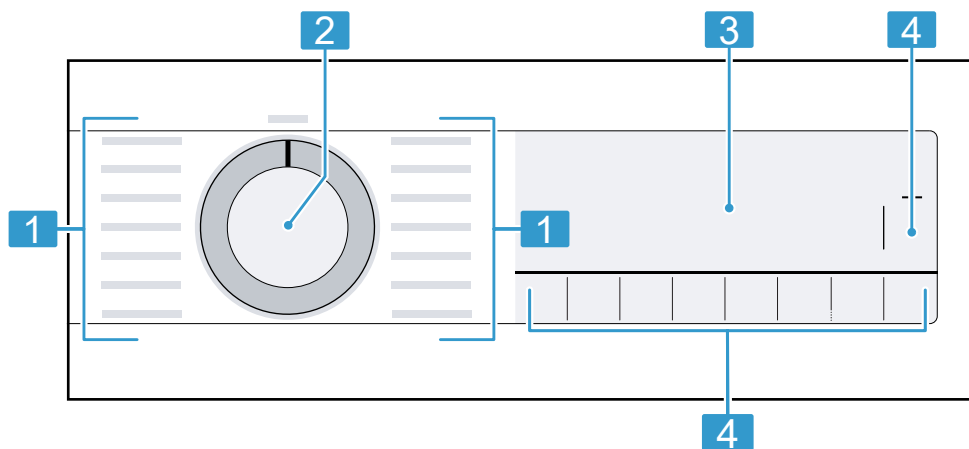
Olenevalt seadme tüübist võivad üksikasjad pildil erineda näiteks värvi ja kuju poolest.

1	Ventilatsiooniava
2	Põhjamooduli → Lk 32 hool- dusklapp
3	Ebemesõel → Lk 27

4	uks → Lk 26
5	Kondensveemahuti → Lk 30
6	Juhtpaneel → Lk 15

5.2 Juhtpaneel

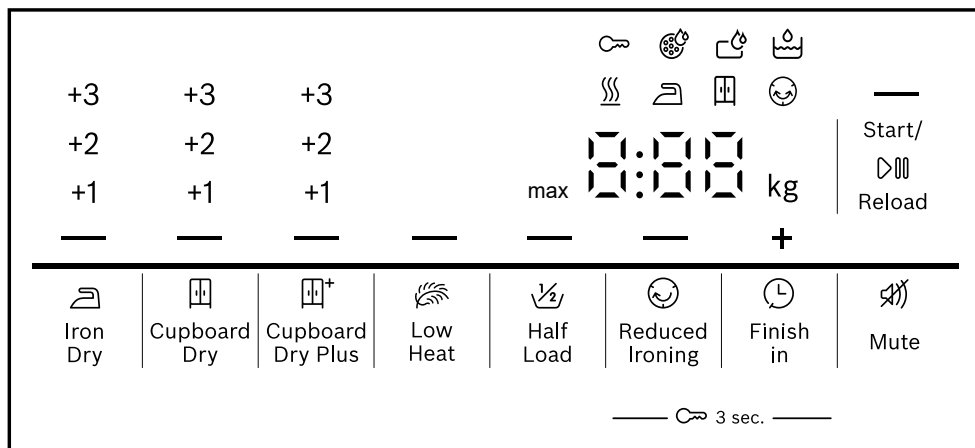
Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.



1	Programmid → Lk 21
2	Programmi valikunupp → Lk 25
3	Ekraan → Lk 16
4	Nupud → Lk 18

6 Ekraan

Ekraanil näete aktuaalseid seadistusväärtusi, valikuvõimalusi või viitetekste. Ekraanile ilmuvad olenevalt programmi olekust viited alal 8:88, nt E n d.



Näitlikud ekraanikuvad

Näit	Kirjeldus
0:40 ¹	Programmi eeldatav kestus või programmi järelejäänud aeg tundides ja minutites.
1:25	Ajaprogramm on seadistatud. → Lk 22
8,0 ¹	Soovituslik maksimaalne laadimiskogus seadistatud programmi jaoks, kilogrammides.
+ 0:45 ¹	Programmi lõpetusaeg → "Nupud", Lk 20
	■ põleb: lapselukk on aktiveeritud. ■ vilgub: lapselukk on aktiveeritud ja seadet on kasutatud. → "Lapseluku inaktiveerimine", Lk 31
— (Start/) Reload)	Käivitamine, katkestamine või peatamine ■ põleb: programm on käimas ning seda saab katkestada või peatada. ■ vilgub: programmi saab käivitada või jätkata.
— () Iron Dry)	Soovitud kuivatusaste on aktiveeritud. → Lk 30
— () Cupboard Dry)	Soovitud kuivatusaste on aktiveeritud. → Lk 30
¹ Näide	

Näit	Kirjeldus
— (☐) Cupboard Dry Plus)	Soovitud kuivatusaste on aktiveeritud. → Lk 30
+1	Kohandatud kuivatusaste on aktiveeritud. → Lk 30
+2	
+3	
— (☺) Reduced Ironing)	Kortsumise vähendamine on aktiveeritud. → "Nupud", Lk 19
— (🌀) Low Heat)	Säästlik kuivatamine tundlikele kangastele on aktiveeritud. → Lk 20
— 4.0 kg (½) Half Load)	Pool täitekogust on aktiveeritud. → Lk 20
— (🔇) Mute)	Vaikne kuivatus ilma helisignaalideta on aktiveeritud. → Lk 20
🌀	Tühjendage kondensveemahuti ja lükake sisse. → Lk 30
🌀	Puhastage ebemesõel. → Lk 27 Puhastage põhjamooduli filtrisüsteem. → Lk 28
🌀	Puhastage põhjamooduli filtrisüsteem. → Lk 28
Hot	Jahutamisprotsess jahutab pesu pöörlevas trumlis olenevalt programmi olekust mõne minuti vältel, et vältida pesu kahjustamist. Protsessi saab katkestada luugi avamisega. Märkus: Ärge muutke seadistatud programmi.
	Programmi staatus: kuivatamine
🌀	Programmi olek: kuivatusaste triikimiskuiv
☐	Programmi olek: kuivatusaste kapikuiv
☺	Programmi staatus: kortsumiskaitse
— (Start/ ⏮ Reload)	Programmi staatus: paus
End	Programmi staatus: programmi lõpp
¹ Näide	

7 Nupud

Siit leiate nuppude ja nende seadistamise võimaluste ülevaate.

Nupp	Valik	Kirjeldus
Start/  Reload	■ käivitamine ■ seiskamine ■ pausile panek	Programmi käivitamine, seiskamine või pausile panek.
 3 sec.	■ aktiveerimine ■ inaktiveerimine	Lapseluku aktiveerimine või inaktiveerimine. Juhtpaneeli kindlustamine juhusliku vajutamise vastu. Kui lapselukk on aktiveeritud ja seade välja lülitatud, jääb lapselukk aktiveerituks. → "Lapselukk", Lk 31
 Cupboard Dry Plus	■  Cupboard Dry Plus ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Valikuga  Cupboard Dry Plus on soovitud kuivatusaste aktiveeritud. - Soovitud kuivatusaste määrab kindlaks, kui niiske või kuiv on pesu pärast programmi lõppemist. → "Kuivatusaste", Lk 30 ■ Valikuga +1, +2 või +3 on soovitud kuivatusastet kohandatud. → "Kuivatusastme kohandamine", Lk 31

Nupp	Valik	Kirjeldus
 Cupboard Dry	■  Cupboard Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Valikuga  Cupboard Dry on soovitud kuivatusaste aktiveeritud. Soovitud kuivatusaste määrab kindlaks, kui niiske või kuiv on pesu pärast programmi lõppemist. → "Kuivatusaste", Lk 30 ■ Valikuga +1, +2 või +3 on soovitud kuivatusastet kohandatud. → "Kuivatusastme kohandamine", Lk 31
 Iron Dry	■  Iron Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Valikuga  Iron Dry on soovitud kuivatusaste aktiveeritud. Soovitud kuivatusaste määrab kindlaks, kui niiske või kuiv on pesu pärast programmi lõppemist. → "Kuivatusaste", Lk 30 ■ Valikuga +1, +2 või +3 on soovitud kuivatusastet kohandatud. → "Kuivatusastme kohandamine", Lk 31
 Reduced Ironing	■ aktiveerimine ■ inaktiveerimine	Kortsumise vähendamise aktiveerimine või inaktiveerimine. Trummel liigutab pesu 120 minuti jooksul pärast programmi lõppemist korrapäraste ajavahemike järel, et hoida ära pesu kortsumist.

Nupp	Valik	Kirjeldus
 Low Heat	■ aktiveerimine ■ inaktiveerimine	Õrna kuivatuse aktiveerimine või inaktiveerimine. Õrnade kangaste, nt polüakrüül või elastaani puhul alandatakse temperatuuri. Programmi kestus pikeneb.
 Finish in	■ Programmi lõpetusaeg ■ Programmi kestus	■ Määrake kindlaks programmi lõpetusaeg. - Programmi kestus sisaldub juba seatud tundide arvus. - Pärast programmi käivitumist kuvatakse programmi kestust. ■ Programmi kestuse reguleerimine ajaprogrammide jaoks. → "Ajaprogrammid", Lk 22
 Mute	■ aktiveerimine ■ inaktiveerimine	Käsitsemisignaalide ja viitesignaalide aktiveerimine või inaktiveerimine.
 Half Load	■ aktiveerimine ■ inaktiveerimine	Üksikute pesuesemete või väikeste pesukoguste kuivatamine.

8 Programmid

Pesu võite kuivatada automaatprogrammi või ajaprogrammiga.

8.1 Automaatprogrammid

Automaatprogrammid on programmid, kus niiskussensorid mõõdavad kuivatamise ajal pesu jääniiskust. Programm lõpeb alles siis, kui välja-reguleeritud soovitud kuivatusaste on saavutatud. Igal automaatprogrammil on kuivatusaste → Lk 30. Kuivatusaste määrab kindlaks, kui kuiv või niiske on pesu pärast programmi lõppemist.

Nõuanded

- Valige kuivatusaste vastavalt kangale või soovitud kuivatustulemusele.
- Pesu hooldusetikettidel on toodud täiendavad juhised programmi valimiseks.
→ "Hooldustähis hooldusetiketil", Lk 25

Programm	Kirjeldus	max pesukogus (kg)
Bomull	Vastupidavate ja keetmist taluvate puuvillaste või linaste pesuesemete kuivatamine.	8,0
Eco	Vastupidavate ja keetmist taluvate puuvillaste või linaste pesuesemete kuivatamine. Energiasäästlik programm.	8,0
Syntet	Sünteeilisest ja segakiust tekstiilide kuivatamine.	3,5
Mix	Puuvillaste ja sünteetiliste tekstiilide kuivatamine.	3,0
Täcken	Sünteeilise kiuga täidetud tekstiilid, padjad, tepitud tekid või päevatekid. Märkus: Suuri pesuesemeid, tekke ja patju kuivatage eraldi.	2,5
Fintvätt	Satiinist, sünteelisest materjalist ja segakiust tekstiilide kuivatamine.	2,0
Dunprogram	Suletäidisega tekstiilide, tekkide või suletekkide kuivatamine. Märkused ■ Suuri pesuesemeid, näiteks tekke ja magamiskotte kuivatage eraldi. ■ Pärast programmi lõppu klappige pesu, et täidis ühtlaselt jaotuks.	1,5

Programm	Kirjeldus	max pe- sukogus (kg)
	Kui kuivatate patja ja padi ei ole pärast programmi lõppu veel täiesti kuiv, kuivatage padi ajaprogrammiga. → Lk 22	
Sport	Spetsiaalkiust, mikrokiust ja sünteetilisest materjalist kiiresti kuivavate spordirõivaste kuivatamine.	1,5
Skjortor	Puuvillaste, linaste, sünteetiliste või sega-kiust särkide ja pluuside kuivatamine. Märkus: Optimaalse kuivatamistulemuse saavutamiseks kuivatage ühekorraga maksimaalselt 5 särki või 5 pluusi. Pärast kuivatamist triikige pesu või pange see rippuma. Nii jaotub jääniiskus ühtlaselt.	1,5
Snabb 40'	Sünteetilisest materjalist ja kergest puuvillast tekstiilesemete kuivatamine.	1,0
Handdukar	Vastupidavate ja keetmist taluvate puuvillaste või linaste käterätide ja hommikumantlite kuivatamine.	6,0

8.2 Ajaprogrammid

Ajaprogrammid on kindlaks määratud või seadistatava kestusega programmid. Programm lõpeb pärast aja möödumist ka siis, kui pesu ei ole veel kuiv. Ajaprogrammid sobivad üksikute pesuesemete või õhukeste tekstiilide kuivatamiseks.

Nõuanne: Pesu hooldusetikettidel on toodud täiendavad juhised programmi valimiseks.

→ "Hooldustähis hooldusetiketil", Lk 25

Programm	Kirjeldus	max pe- sukogus (kg)
Yllefinish	Masinpestavad villast esemete või villa sisaldavate tekstiilide kuivatamine. Märkus: Esemetest eemaldatakse osa vett, aga neid ei kuivatata. Võtke esemed programmi lõppedes välja ja laske neil kuivada.	0,5

Programm	Kirjeldus	max pesukogus (kg)
Tidsprogram kallt	Kõikide materjalide silendamine peale villa ja siidi. See programm sobib ainult kuiva pesu silendamiseks. Sobib ka vähekantud kuiva pesu värskendamiseks või õhutamiseks.	3,0
Tidsprogram varmt	Kõikide materjalide kuivatamine peale villase ja siidi. Sobib eelkuivatatud või veidi niiskele pesule ja mitmekihilise, paksema pesu järelkuivatamiseks.	3,0

9 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Nõuanne: Mõned lisatarvikud on saadaval ka teistes värvitoonides. Võtke ühendust müügiesindusega.
→ Lk 39

	Kasutamine	Tellimisnumber
Ühenduskomplekt	Ruumi kokkuhoiu mõttes asetage seade sobivale sama tootja sama sügavuse ja laiusuga pesumasinale.	WTZ27410
Väljatõmmatava tööpinnaga ühenduskomplekt	Ruumi kokkuhoiu mõttes asetage seade sobivale sama tootja sama sügavuse ja laiusuga pesumasinale. Väljatõmmatava tööpinnaga saab seadet kergemini täita ja tühjendada.	WTZ27400
Villakorv	Kuivatage või õhutage üksikuid villaseid esemeid, spordijalatseid ja kaisuloomi villakorvis.	WMZ20600
Y-jagaja	Ühendage lisaseadme vee äravoolu voolik siifooni sama äravooluga.	15000490
Vee äravooluvoolik	Üleliigne kondensvesi juhtige otse kanalisatsiooni, kondensveemahutit korrapäraselt tühjendamata.	WTZ1110
Filtrimatt	Ebemete kaitseks ette nähtud põhjamooduli filtrisüsteemi varuosa..	12022801
Podest	Asetage seade kõrgemale, et seda oleks lihtsam täita ja tühjendada.	WTZPW20D

10 Pesu

10.1 Pesu ettevalmistamine

TÄHELEPANU!

Pesusse jäänud esemed võivad pesu ja tromli kahjustada.

- ▶ Enne kuivatamist eemaldage rõivaste taskutest kõik esemed.

Märkus

Kui valmistate pesu ette, säästate seadet ja tekstiile.

- Puhastage pesu harjaga tolmut ja liivast
- Sorteerige pesu värvi ja kanga liigi järgi ning järgige hooldusetiketil olevaid juhiseid
- sulgege kõik lukud, takjakinnitused, haagid ja nõöbid
- Eemaldage kardinakonksud
- Asetage pesu trumliisse laialilaotult
- Tsentrifugeerige pesu enne kuivatamist
- Villaseid esemeid, spordijalatseid ja pehmeid mänguloomi kuivatage ainult villakorvis

10.2 Hooldustähis hool- dusetiketil

Hooldustähis: kuivatamine

Sümbol	Kangad
	vastupidavad puuvillast, linast tekstiilesemed, nt käterätikud, voodipesu, aluspesu
	süntheetilisest kangast ja segakiust kangast pesu- esemed, õrnad pesuese- med, nt funktsionaalne pesu, päevasärgid

Sümbol Kangad

	siidist ja nailonist esemeid, õhukindlaid ja kummeeritud esemeid, sünteetilisi kardinaid mitte kuivatada kuivatis
---	---

11 Põhimõtteline käsitsemine

11.1 Seadme sisselülitamine

Nõue: Seade on nõuetekohaselt paigaldatud ja ühendatud. → *Lk 12*

- ▶ Seadke programmi valiknupp mõnele programmile.

Märkus: Trumli valgustus kustub automaatselt.

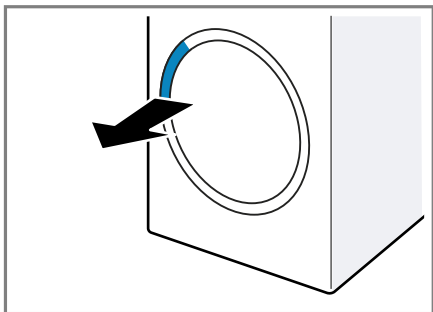
11.2 Programmi seadistamine

1. Seadke programminupp soovitud programmile.
→ *"Programmide", Lk 21*
2. Soovi korral kohandage programmi seadistusi.
→ *"Nupud", Lk 18*

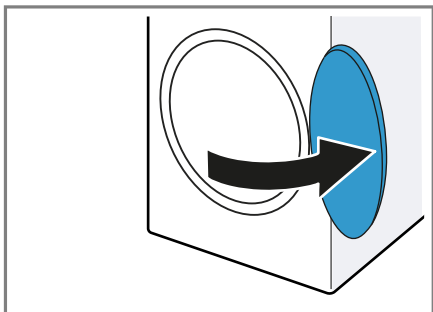
Programmiseadistusi ei salvestata programmi jaoks püsivalt.

11.3 Ukse avamine

1. Haarake uksekäepideme alt kinni ja tõmmake ust.



2. Avage uks.



11.4 Pesu sissepanemine

Märkus: Kortsude tekkimise vältimiseks ärge ületage maksimaalset täitekogust.

→ "Programm", Lk 21

Nõuded

- Pesu on ette valmistatud ja sorteeritud.

→ "Pesu", Lk 25

- Trummel on tühi.

1. Avage uks. → Lk 26
2. Asetage pesu trumliisse.
3. Sulgege uks.

Kontrollige, et pesu ei jääks ukse vahele.

11.5 Programmi käivitamine

Nõue: Programm on seadistatud.

→ Lk 25

- ▶ Vajutage **Start/ ▷ Reload**.
- ✓ Ekraan näitab programmi allesjäänud kestust või lõpetusaega.
- ✓ Ekraanil kuvatakse pärast programmi lõppu: "End".

Märkus: Kui ekraanile ilmub "Hot", siis jahutab seade pesu. Kui "Hot" kustub, on pesu jahtunud.

11.6 Pesu juurdelisamine

Pärast programmi käivitamist võite pesu igal ajal välja võtta või lisada.

1. Vajutage **Start/ ▷ Reload**.

Jahutusprotsess käivitub automaatselt umbes 30 sekundi pärast ja jahutab pesu pöörleva trumli korral. Kui soovite jahutusprotsessi vältida või katkestada, siis avage uks.

→ Lk 17

2. Avage uks. → Lk 26
3. Lisage või eemaldage pesu.
4. Sulgege uks.
5. Vajutage **Start/ ▷ Reload**.

11.7 Programmi katkestamine

1. Vajutage **Start/ ▷ Reload**.
2. Avage uks. → Lk 26
3. Võtke pesu välja. → Lk 26

11.8 Pesu väljavõtmine

1. Avage uks. → Lk 26
2. Võtke pesu trumlist välja.

11.9 Seadme väljalülitamine

- ▶ Seadke programminupp  peale.

11.10 Ebemesõel

Kuivatamisel kogutakse pesu küljes olevad ebemed ebemesõela. Ebemesõel kaitseb seadet ebemete eest.

Ebemesõela puhastamine

Kui kuivatusprogramm on lõppenud või kui ekraanile ilmub töötamise ajal vastav teade, siis puhastage ebemesõel.

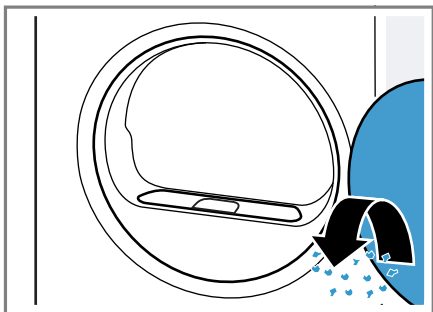
Märkus: Kui te ei puhasta seadet nii nagu kirjeldatud, võib seadme töös tekkida häireid.

Nõuded

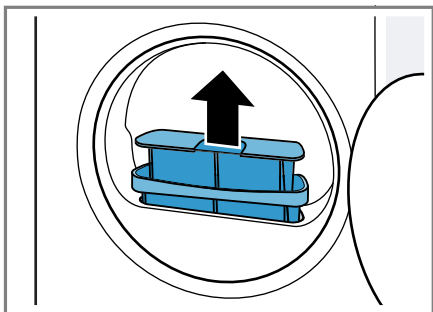
- Ekraanile ilmub pärast kuivatamist: "End"
- või ekraanile ilmub töötamise ajal:

1. Avage uks. → Lk 26

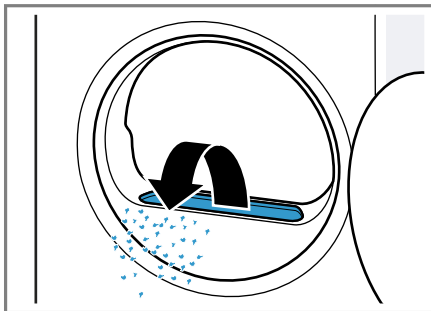
2. Eemaldage ukse küljest ebemed.



3. Eemaldage kaheosaline ebemesõel.

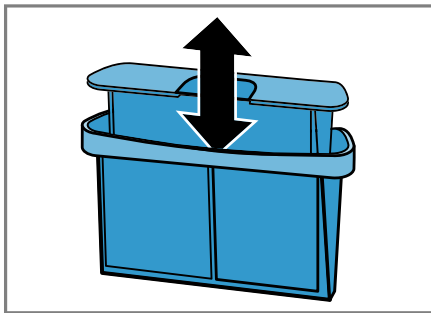


4. Eemaldage ebemed ebemefiltri süvisest.

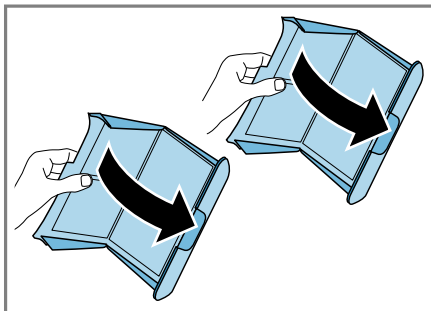


Veenduge, et ebemed ei lange õhukanalisse.

5. Võtke kaheosaline ebemesõel lahti.

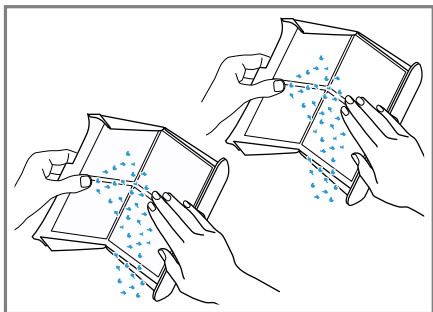


6. Avage mõlemad ebemesõelad.



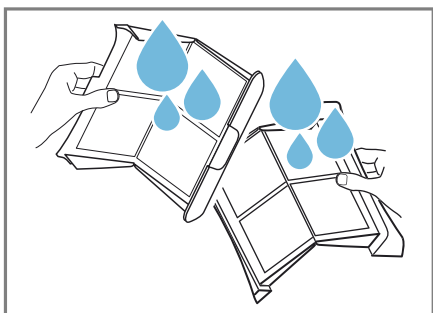
et

7. Eemaldage ebemed.

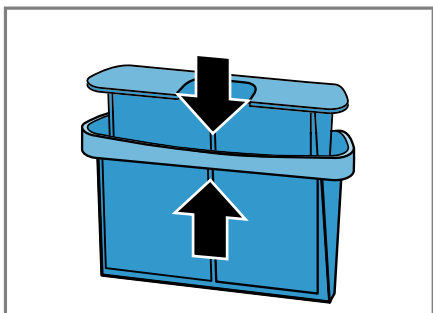


Eemaldage ebemed ja visake need olmeprügi hulka, et vältida vee saastumist mikroplastiga.

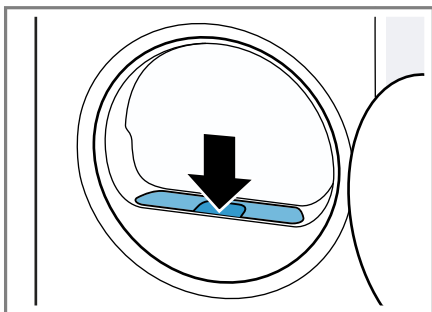
8. Peske mõlemat ebemesõela hoolikalt sooja voolava vee all ja kuivatage.



9. Sulgege mõlemad ebemesõelad ja pange kokku.



10. Asetage kaheosaline ebemesõel kohale.



11. Sulgege uks.

11.11 Põhjamooduli filtrisüsteem

Kuivatamisel kogutakse pesu küljes olevad ebemed põhjamooduli filtrisüsteemi. Filtrisüsteem kaitseb seadet ebemete eest.

Põhjamooduli filtrisüsteem puhastamine

Kui ekraanile ilmub töötamise ajal vastav teade, siis puhastage põhjamooduli filtrisüsteem.

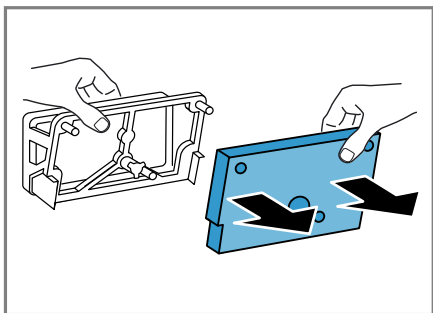
Märkused

- Filtrisüsteemi saate regulaarselt puhastada ka siis, kui asjaomast juhist ekraanile ei ilmu. Iga kuivatuskorra järel ei ole puhastamine vajalik.
- Kui te ei puhasta seadet nii nagu kirjeldatud, võib seadme töös tekkida häireid.

Nõue: Ekraanile ilmub töötamise ajal:

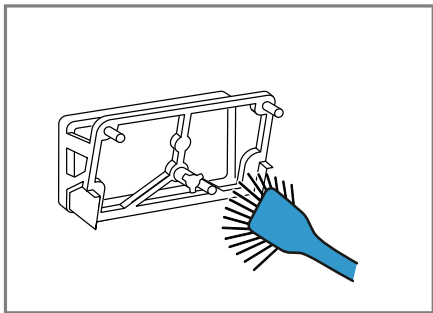
1. Puhastage ebemesõel. → Lk 27
2. Avage kogur. → Lk 32

3. Eemaldage filtrimatt ettevaatlikult hoidikute küljest.



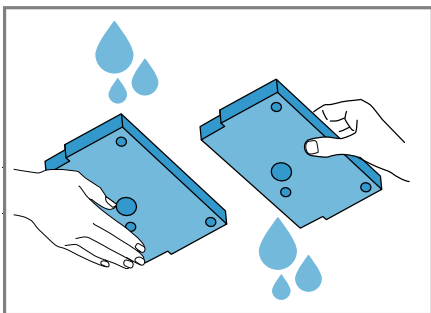
Veenduge, et te ei painuta ega kahjusta filtrimatti.

4. Puhastage soojusvaheti katet pehme harjaga.



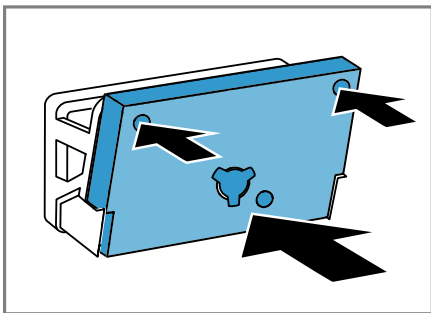
Veenduge, et olete eemaldanud mustuse tihendi küljest.

5. Loputage filtrimatti voolava vee all ja suruge käega kuivaks.



Kõvasti kinni oleva mustuse saate eemaldada tolmuimeja abil. Ärge puhastage filtrimatti puhastusvahenditega.

6. Lükake filtrimatt hoidikute peale.



Veenduge, et te ei painuta ega kahjusta filtrimatti ja ei lükka seda hoidikute peale tagurpidi.

Märkus: Filtrimatti → Lk 24 saate tellida varuosana müügiesindusest.

7. Sulgege kogur. → Lk 34

11.12 Kondensveemahuti

Kuivatamise ajal tekib kondensvesi, mille kogub seade kondensveemahutisse.

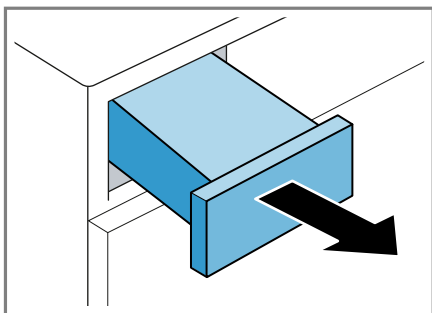
Kondensveemahuti tühjendamine

Kui kuivatusprogramm on lõppenud või kui ekraanile ilmub töötamise ajal vastav teade, siis tühjendage kondensveemahuti.

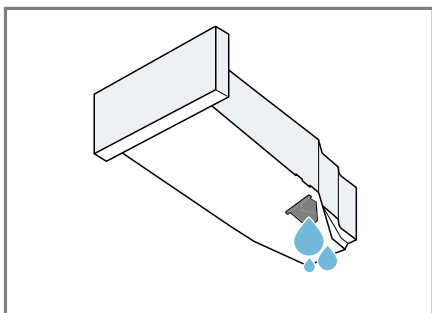
Nõuded

- Ekraanile ilmub pärast kuivatamist: "End"
- või ekraanile ilmub töötamise ajal: 

1. Tõmmake kondensaatveepaak horisontaalselt välja.



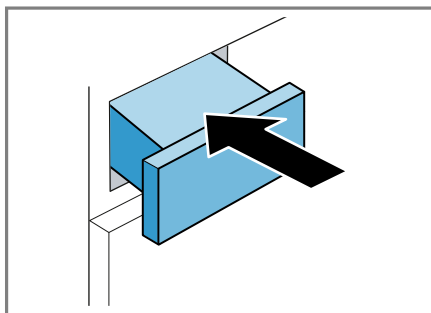
2. Tühjendage kondensveemahuti.



Veenduge, et lükkate kondensveemahuti enne seadme kasutamist sisse. → Lk 30

Kondensveemahuti sisselükkamine

- Lükake kondensveemahuti lõpuni sisse.



12 Kuivatusaste

Iga automaatprogrammi jaoks on ette antud kuivatusaste. Kuivatusaste määrab kindlaks, kui kuiv või niiske on pesu pärast programmi lõppemist.

Kuivatusaste	Kirjeldus
Cupboard Dry Plus	Mitmekihiline pak-sust materjalist pesu, mis kuivab halvasti.
Cupboard Dry	Tavaline ühekihiline pesu.
Iron Dry	Tavaline ühekihiline pesu. Pesu on pärast programmi lõppu veel veidi niiske. Kortsude vältimiseks triikige pesu kohe pärast kuivatamist või riputage riidepuule.

12.1 Kuivatusastme muutmine

Mõne automaatprogrammi puhul saate kuivatusastet muuta, et pesu läheks kuivemaks või jääks niiskemaks.

1. Seadistage automaatprogramm.
→ Lk 21
- ✓ Ekraanile ilmub ette antud kuivatusaste.
2. Vajutage  **Cupboard Dry**,  **Cupboard Dry Plus** või  **Iron Dry**.
- ✓ Ekraanile ilmub  (Cupboard Dry),  (Cupboard Dry Plus) või  (Iron Dry).

12.2 Kuivatusastme kohandamine

Kui leiate, et pesu on pärast teatud kuivatusastmega kuivatamist liiga niiske, võite kuivatusastet kohadada.

1. Seadistage automaatprogramm.
→ Lk 21
- ✓ Ekraanile ilmub ette antud kuivatusaste.
2. Vajutage  **Cupboard Dry**,  **Cupboard Dry Plus** või  **Iron Dry**.
3. Kuivatusastme kohandamiseks vajutage seatud kuivatusastmele uuesti.
- ✓ Ekraanile ilmub "+1", "+2" või "+3".

13 Lapselukk

Kaitske oma seadet juhusliku käsitsemise eest.

13.1 Lapseluku aktiveerimine

- ▶ Vajutage mõlemale nupule  **3 sec.** ca 3 sekundi vältel.

- ✓ Ekraanile kuvatakse .
- ✓ Juhtelemendid on lukustatud.
- ✓ Lapselukk jääb aktiveerituks ka pärast seadme väljalülitamist ja voolukatkestuse korral.

13.2 Lapseluku inaktiveerimine

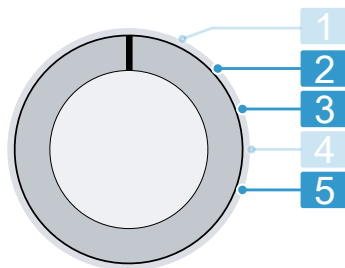
Nõue: Lapseluku inaktiveerimiseks peab seade olema sisse lülitatud.

- ▶ Vajutage mõlemale nupule  **3 sec.** ca 3 sekundi vältel.
Selleks et jooksvat programmi mitte katkestada, peab programmi valiku nupp olema lähteprogrammi peal.
- ✓  kustub ekraanil.

14 Põhiseadistused

Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

14.1 Põhiseadistuste ülevaade



Programminupp koos programmi asenditega

- 2** Pärast programmi lõppemist kõlava helisignaali tugevuse reguleerimine.
0 (väljas) kuni 4 (väga vali)

-
- 3** Helsignaali tugevuse reguleerimine nuppude valimisel: 0 (väljas) kuni 4 (väga vali)
-
- 5** Käivitatud programmide arvu kuvamine.
-

14.2 Põhiseadistuste muutmine

1. Seadke programminupp asendisse 1. → Lk 31
2. Vajutage  **Iron Dry** ja samal ajal keerake programminupp asendisse 2.
- ✓ Ekraanil on aktuaalne väärtus.
3. Pöördnupuga valige välja soovitud põhiseadistus. → Lk 31
4. Väärtuse muutmiseks vajutage  **Finish in**.
5. Muudatuse salvestamiseks lülitage seade välja.

15 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

15.1 Põhjamoodul

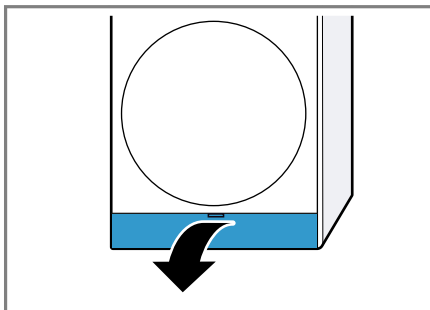
Põhjamoodul on seadme alumine ligipääsetav osa, kus asub soojusvahuti.

Koguri avamine

Nõuded

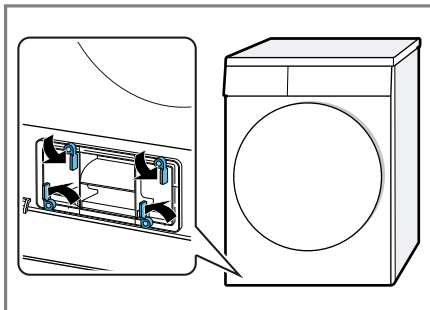
- Seade on 30 minutit jahtunud.
- Seadme uks on suletud.

1. Tehke hooldusklapp lahti.

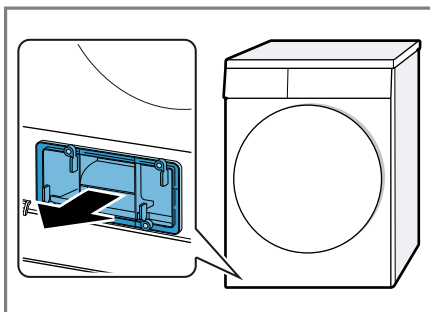


Kui asetate hooldusklapi alla rätiku, saate koguri jääkvee kokku koguda.

2. Avage soojusvaheti katte hoob.



3. Tõmmake soojusvaheti kate pidevast välja.



Koguri puhastamine

Koguris oleva nähtava mustuse saate eemaldada.

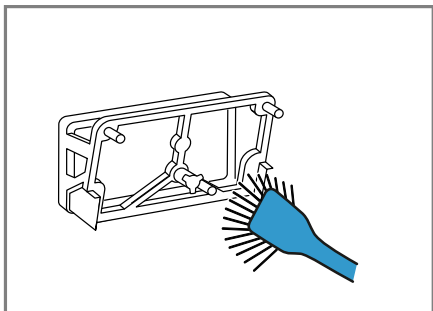
⚠ ETTEVAATUST!

Sisselõikamisoht!

Soojusvaheti teravad servad võivad tekitada lõikevigastusi.

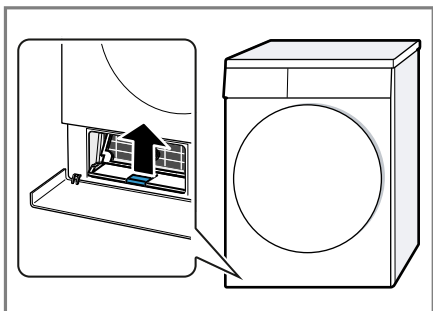
► Ärge puudutage soojusvaheti ribisid.

1. Avage kogur → Lk 32.
2. Puhastage soojusvaheti katet pehme harjaga.

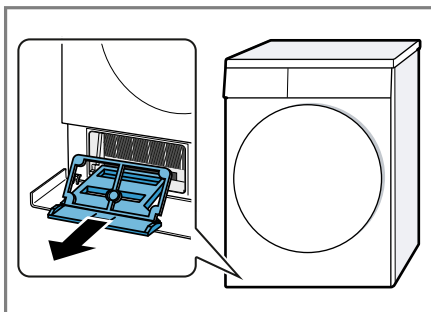


Veenduge, et olete eemaldanud mustuse tihendi küljest.

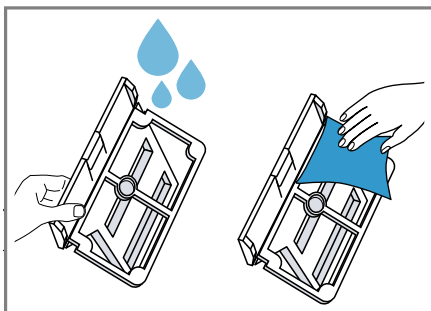
3. Tõstke keskmist lapatsit veidi ülespoole.



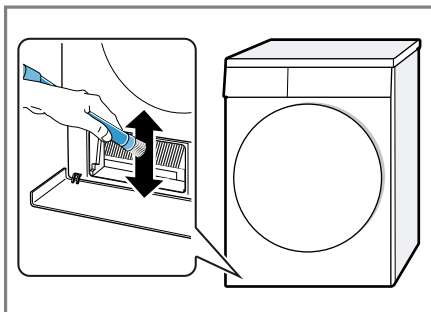
4. Tõmmake sisu horisontaalselt välja.



5. Peske sisu voolava vee all ja kuivatage.



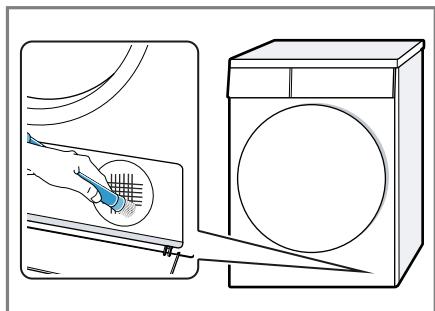
6. Puhastage soojusvaheti ribid ettevaatlikult tolmuimejaotsaku abil.



Pange tähele, et soojusvaheti ribisid tuleb puhastada ülevalt allapoole ning neid ei tohi painutada ega kahjustada.

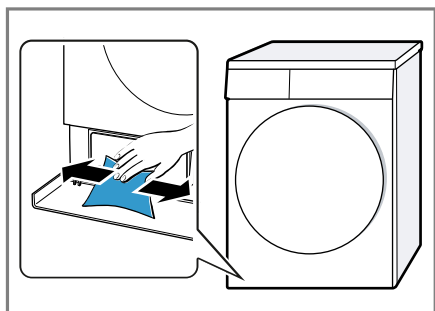
et

7. Puhastage õhu sisselaskeava võre ettevaatlikult tolmuimejaotsaku abil.

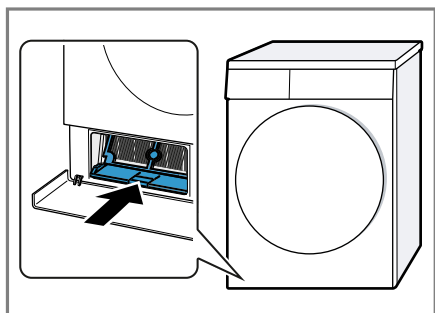


Veenduge, et te võre ei painuta ega kahjusta.

8. Puhastage ava pehme, niiske lapiga.



9. Lükake sisu horisontaalselt sisse, kuni lapats kuuldavalt fikseerub.

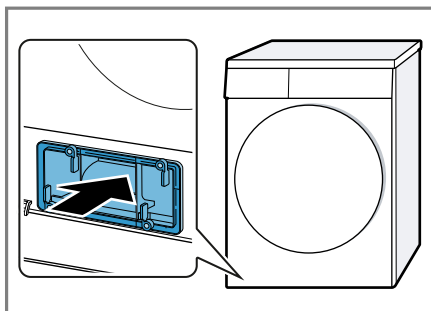


10. Sulgege kogur → Lk 34.

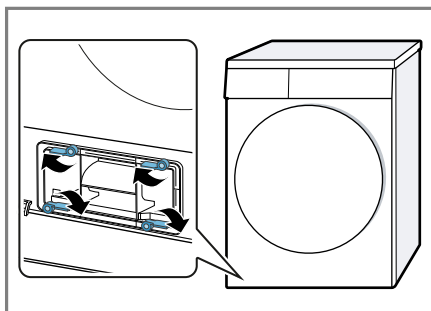
Koguri sulgemine

Nõue: Kogur on avatud.
→ "Koguri avamine", Lk 32

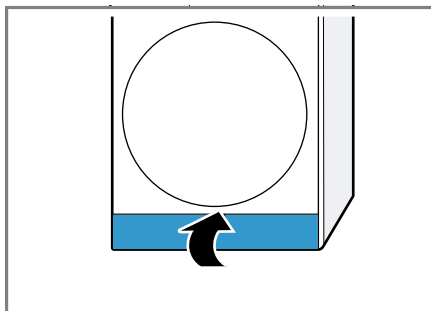
1. Asetage soojusvaheti kate pide-mest kohale.



2. Sulgege soojusvaheti katte hoob.



3. Sulgege hooldusklapp.



15.2 Niiskusandur

Seadme niiskusandur tuvastab, kui niiske on pesu kuivatamise ajal. Olenevalt jääksniiskusest muudab seade automaatprogrammi kestust.

Niiskussensori puhastamine

Pikaaegse kasutamise järel võivad niiskussensorile ladestuda katlakivi- või pesu- ja hooldusvahendite jäägid. Puhastage niiskussensorit regulaarselt.

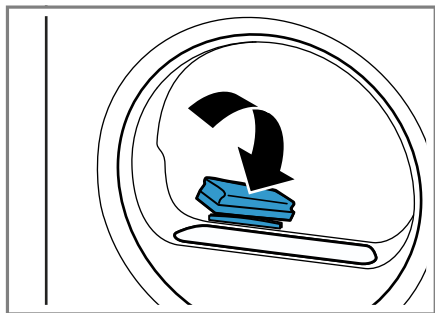
TÄHELEPANU!

Kõvad või karedad esemed võivad niiskussensorit kahjustada.

- Puhastamiseks ärge kasutage kõvu ega karedaid esemeid, küürimisvahendeid ega terasvilla.

Märkus: Kui te ei puhasta seadet nii nagu kirjeldatud, võib seadme töös tekkida häireid.

1. Avage uks.
2. Puhastage niiskussensorit käsnaga.



16 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii vältite asjatuid kulusid.

HOIATUS **Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi modifitseerige seadet ega seadme tehnilisi omadusi.
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Ekraan on kustunud ja Start/  Reload vilgub.	Energiasäästurežiim on aktiivne. ▶ Vajutage Start/  Reload .
"Hot" ja trummel pöörleb.	See ei ole viga. Jahtumisprotsess on aktiivne. Ühtegi toimingut ei ole vaja teha. Märkus: Jahutusprotsessi ajal ärge muutke programmi. Jahutusprotsess kestab kuni 10 minutit.
 ja programm on katkestatud.	Kondensaatvee mahuti on täitunud. ▶ Tühjendage kondensaatvee mahuti. → Lk 30 Vee äravooluvoolik ei ole korrektselt ühendatud, on kokku murtud või kinni kiilunud. ▶ Kontrollige vee äravooluvooliku paigaldust. Tühjendusvoolik on ummistunud. ▶ Loputage tühjendusvoolik kraaniveega läbi. Põhjaaplaadil on võõrkeha. 1. Avage põhjaaplaat. → Lk 32 2. Eemaldage võõrkehad. 3. Sulgege põhjaaplaat. → Lk 34
	Ebemefilter on määrdunud. ▶ Puhastage ebemefilter. → Lk 27 Põhjaaplaadi filtrisüsteem on määrdunud. ▶ Puhastage põhjaaplaadi filtrisüsteem. → Lk 28
	Põhjaaplaadi filtrisüsteem on määrdunud. ▶ Puhastage põhjaaplaadi filtrisüsteem. → Lk 28

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Programm ei käivitu.	Lapselukk on aktiveeritud. ▶ Inaktiveerige lapselukk. → Lk 31 🕒 Finish in on aktiveeritud. ▶ Kontrollige, kas 🕒 Finish in on aktiveeritud. → Lk 20
Programmi kestus muutub kuivatuse ajal.	See ei ole viga. Programmi kulgemist optimeeritakse elektrooniliselt. Tegevused pole vajalikud.
Kuivatusaeg on liiga pikk.	Põhjaaplaadi filtrisüsteem on määrdunud. ▶ Puhastage põhjaaplaadi filtrisüsteem. → Lk 28 Ebemefilter on määrdunud. ▶ Puhastage ebemefilter. → Lk 27 Ümbritseva keskkonna temperatuur on madalam kui 15 °C või kõrgem kui 30 °C. ▶ Veenduge, et ümbritseva keskkonna temperatuur on vahemikus 15 °C kuni 30 °C liegt. Õhuringlus seadme paigalduskohas on ebapiisav. ▶ Õhutage seadme paigalduskohta. Seadme ventilatsiooniava on blokeerunud. ▶ Veenduge, et ventilatsiooniava on vaba. Soojusvaheti on määrdunud. 1. Avage põhjaaplaat. → Lk 32 2. Puhastage soojusvaheti. → Lk 32 3. Sulgege põhjaaplaat. → Lk 34
Pöörin, surin või pum-pav heli.	See ei ole viga. Kompressor, kompressori ventilaator või kondensaatvee pump on aktiivne. Tegevused pole vajalikud.
Pesu on liiga niiske.	Kanga liigi jaoks valitud programm on ebasobiv. ▶ Seadistage järelkuivatamiseks ajaprogramm. → Lk 22 Täitekogus on liiga suur. ▶ Järgige programmide maksimaalset täitekogust. → Lk 21 Soe pesu tundub pärast programmi lõppu niiskem, kui see tegelikult on. 1. Võtke pesu kohe pärast kuivatamist trumlist välja. 2. Tõmmake pesu jahtumiseks sirgeks. Seadistatud kuivatusaste on ebasobiv. ▶ Muutke kuivatusastet. → Lk 31

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Pesu on liiga niiske.	Kuivatusastet ei ole kohandatud. ▸ Kohandage kuivatusastet. → Lk 31
	Täitekogus on liiga väike. ▸ Seadistage järelkuivatamiseks ajaprogramm. → Lk 22
	Niiskussensor on määrdunud. ▸ Puhastage niiskussensor. → Lk 35
	Seade katkestas kuivatusprotsessi täitunud kondensaadvee mahuti tõttu. ▸ Tühjendage kondensaadvee mahuti. → Lk 30
Kortsumine.	Kanga liigi jaoks valitud programm on ebasobiv. ▸ Seadistage sobiv programm. → Lk 21
	Täitekogus on ebasobiv. ▸ Järgige programmide maksimaalset täitekogust. → Lk 21 ▸ Valmistage pesu ette. → Lk 25
	Pesu jäi pärast kuivatamist liiga kauaks trumlisse. 1. Võtke pesu kohe pärast kuivatamist trumlist välja. 2. Tõmmake pesu jahtumiseks sirgeks.
	Kergesti hooldatavaid pesuesemeid on kuivatatud liiga kaua. ▸ Muutke kuivatusastet või kohandage kuivatusastet. → Lk 30
	Kortsumise vähendamine ei ole aktiveeritud. ▸ Aktiveerige kortsumise vähendamine. → Lk 18
Vesi jookseb välja.	Seade ei ole loodis. ▸ Joondage seade välja. → Lk 13
	Soojusvaheti katte tihend on määrdunud. ▸ Puhastage soojusvaheti katte tihend. → Lk 28
	Tühjendusvoolik ei ole korrektselt ühendatud. ▸ Kontrollige vee äravooluvooliku paigaldust.
	Soojusvaheti katte hoob ei ole korrektselt suletud. ▸ Veenduge, et soojusvaheti katte hoob on korrektselt suletud. → Lk 34
Kondensaadvesi koguneb kondensaadvee mahutisse, kuigi vee äravooluvoolik on ühendatud.	See ei ole viga. Väike kogus kondensaadveet võib jääda kondensaadvee mahutisse. Tegevused pole vajalikud. Tühjendusvoolik ei ole korrektselt ühendatud. ▸ Kontrollige vee äravooluvooliku paigaldust.

17 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitus

17.1 Kasutatud seadme jäätmekäitus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.



HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Ärge paigaldage seadet ukse taha, mis blokeerib või takistab seadme ukse avamist.
- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.



HOIATUS

Tuleoht!

Selles seadmes olev külmaaine R290 on keskkonnasõbralik aga põlev ja võib seadme mittenõuete kohase jäätmekäitluse korral süttida.

- ▶ Suunake seade nõuetekohaselt jäätmekäitlusse.
 - ▶ Ärge kahjustage külmaaine kontuuri torusid.
1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
 2. Lõigake võrgujuhe läbi.
 3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.
- Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

18 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie hooldekeskusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt. Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD). Klienditeeninduse kontaktandmed leiате lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

18.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) leiате seadme tüübisildilt. Andmesilt asub olenevalt mudelist:

- ukse siseküljel.
- hooldusklapi siseküljel.
- seadme tagaküljel.

et

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

19 Kulumäärad

Programm **Eco** on ette nähtud keskmiselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks ning on energiakulu arvestades kõige tõhusam märja puuvillase pesu kuivatamiseks. See programm on ette nähtud selleks, et kontrollida määruste (EL) 2023/2533 ja (EL) 2023/2534 nõuete täitmist. See vastab "puuvillase pesu tavaprogrammile" määruse (EL) nr 392/2012 ja määruse (EL) nr 932/2012 I lisa punkti 1.2 tähenduses. Selle programmi kulumäärad, mis

on deklareeritud energiamärgisel, kehtivad juhul, kui pesu niiskusesisaldus on 60%.

Muude programmide kohta esitatud väärtused on ligikaudsed ja need on kindlaks tehtud kooskõlas kehtiva standardiga EN61121.

Tegelikult väärtused võivad märgitud väärtustest erineda, sõltudes kanga liigist, kuivatatava pesu koostisest, kanga jääniiskusest, seatud kuivatusastmest, pesukogusest, ümbritseva keskkonna tingimustest ja lisafunktsioonide aktiveerimisest.

Programmi valimisel seadme ekraanile ilmuv programmi eeldatav kestus / programmi lõpu aeg põhineb pesumasina tsentrifuugimiskiirusel 1000 p/min.

Programm	Lõppniiskus (%)	Pesukogus (kg)	Tsentrifuugimiskiirus (p/min)	Algniiskus (%)	Programmi kestus (h:min)	Energia kulu (kWh/tsükkel)
Bomull +  Cupboard Dry Plus	-3,0	8,0	1400	50	3:52	2,10
Bomull +  Cupboard Dry Plus	-3,0	4,0	1400	50	2:32	1,55
Bomull +  Cupboard Dry Plus	-3,0	8,0	1000	60	4:18	2,37
Bomull +  Cupboard Dry Plus	-3,0	4,0	1000	60	3:05	1,72
Bomull +  Cupboard Dry Plus	-3,0	8,0	800	70	4:45	2,63
Bomull +  Cupboard Dry Plus	-3,0	4,0	800	70	3:38	1,88
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	8,0	1400	50	3:33	1,68
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	4,0	1400	50	1:47	1,11

¹ Müratase kuivatamisel on 62 dB.

Programm	Lõpp- niiskus (%)	Pe- suko- gus (kg)	Tsentri- fuugi- miskii- rus (p/ min)	Algniis- kus (%)	Prog- rammi kestus (h:min)	Energia kulu (kWh/ tsük- kel)
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	8,0	1000	60	3:58	1,92
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	4,0	1000	60	2:19	1,25
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	8,0	800	70	4:22	2,15
Bomull +  Cupboard Dry	-1,5	4,0	800	70	2:51	1,40
Eco	0,0	8,0	1400	50	3:00	1,50
Eco	0,0	4,0	1400	50	1:53	0,91
Eco ¹	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,74
Eco	0,0	4,0	1000	60	2:05	1,02
Eco	0,0	8,0	800	70	3:50	1,98
Eco	0,0	4,0	800	70	2:17	1,13
Bomull +  Iron Dry	12,0	8,0	1400	50	2:14	1,05
Bomull +  Iron Dry	12,0	4,0	1400	50	0:58	0,62
Bomull +  Iron Dry	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,31
Bomull +  Iron Dry	12,0	4,0	1000	60	1:31	0,78
Bomull +  Iron Dry	12,0	8,0	800	70	3:07	1,58
Bomull +  Iron Dry	12,0	4,0	800	70	2:04	0,94
Syntet +  Cupboard Dry Plus	0,0	3,5	800	40	1:14	0,62
Syntet +  Cupboard Dry Plus	0,0	3,5	600	50	1:29	0,73
Syntet +  Cupboard Dry	2,0	3,5	800	40	1:06	0,57
Syntet +  Cupboard Dry	2,0	3,5	600	50	1:20	0,68
Syntet +  Iron Dry	12,0	3,5	800	40	1:13	0,59
Syntet +  Iron Dry	12,0	3,5	600	50	1:27	0,70
Fintvätt	0,0	2,0	-	-	1:11	0,49

¹ Müratase kuivatamisel on 62 dB.

20 Tehnilised andmed

Seadme kõrgus	84,2 cm
Seadme laius	59,8 cm
Seadme sügavus	61,3 cm
Seadme sügavus suletud uksega	64,8 cm
Seadme sügavus avatud uksega	109,6 cm
Kaal	50,0 kg
Maksimaalne täitekogus	8,0 kg
Võrgupinge	220-240 V, 50 Hz
⚡ Minimaalne kaitse paigaldamisel	10 A
Nimivõimsus	600 W
Võimsustarve	■ Väljalülitatud olek: 0,15 W ■ Väljalülitamata olek: 0,50 W
Ümbritseva keskkonna temperatuur	■ Minimaalne: 5 °C ■ Maksimaalne: 35 °C
Võrgujuhtme pikkus	145 cm

See toode sisaldab energiatõhususklassi F valgusallikaid. Valgusallikad on saadaval varuosana ja seda peab vahetama ainult koolitatud spetsialist. Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2142082¹>. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL.

¹ Kehtib ainult Euroopa Majanduspiirkonna osalisriikide suhtes. See veebiaadress on kasutatav alates 1. juulist 2025.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001981291 (041218)

et